



NL

Montagevoorschrift

1. zorgzaamheid : Om beschadiging van het kader of het blad te voorkomen, de montage steeds uitvoeren op de bubbelfolie (zie verpakking).
2. werkwijze :
 - a. De poten eerst handmatig monteren zonder volledig aan te spannen. Vervolgens gradueel gelijkmataig aanspannen. Zo bekomt men een vormvast en stabiel geheel.
 - b. Uitschuitafels : De bovenkant van de poot mag de onderkant van het blad niet raken. Dit om wrijving en beschadiging te voorkomen.

FR

Notice de montage

1. la précaution : Pour éviter l'endommagement du cadre ou du plateau, effectuez le montage toujours sur la pellicule plastique à bulles (voir emballage).
2. méthode :
 - a. D'abord monter les pieds au cadre à la main, sans totalement serrer les vis. En suite graduellement serrez toutes les vis. De cette façon on obtient un tout indéformable et stable.
 - b. Tables avec allonges : Le dessus du pied ne peut pas toucher le dessous de la tablette. Ceci pour éviter le frottement et l'endommagement.

10-07-2002 ; 17-05-2005 ; 28-11-2006

EN

Assembly instructions

1. carefulness : To avoid damaging the frame or the table top, always effectuate the assembly with the bubble film (see packaging) underneath the frame or table top.
2. method :
 - a. Manually turn the screws trough the frame corners into the legs, but do not tighten them yet. Then gradually tighten the screws equally. In this way one becomes a stable whole that keeps its shape.
 - b. Extension tables: The upper part of the leg cannot touch the lower part of the table top. This to avoid friction and damage.

DE

Montageanleitung

1. Sorgsamkeit : Um Beschädigung zu vorbeugen, die Montage immer auf die Plastikfolie effektuieren (Sieh Packung).
2. Methode :
 - a. Zuerst die Fuße manuell durch die Rahmenecke einsetzen, aber noch nicht festziehen. Nachher die Schrauben graduell und gleichmäßig festziehen. Also bekommt man ein formbeständige und stabile Tisch.
 - b. Extension tables: The upper part of the leg cannot touch the lower part of the table top. This to avoid friction and damage.

10-7-2002 ; 17-05-2005